

Porównanie tłumaczeń I Samuela 2:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nikt nie jest tak święty jak JAHWE, gdyż nie ma nikogo prócz Ciebie* – nikt nie jest taką skałą,** jak nasz Bóg!*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>50 4:35</x>; <x>50 32:39</x>; <x>100 22:32</x>; <x>230 18:32</x>

²⁾ taką skałą : wg G: nikt nie jest tak sprawiedliwy, jak nasz Bóg – nikt nie jest świętszy od Ciebie, οὐκ ἔστιν δίκαιος ὡς ὁ θεὸς ἡμῶν οὐκ ἔστιν ἅγιος πλὴν σοῦ.

³⁾ <x>50 32:4</x>; <x>100 22:2</x>; <x>100 23:3</x>